



# 合唱団白樺 Хор 《Берёзка》 第60回 定期演奏会

2015.11/3 (火・祝) 開演 14:00 (開場 13:15)

新宿文化センター大ホール

## 出演

指揮 藤本 敬三  
 客演指揮 及川 貢 / 北川 翔  
 伴奏 石川 眞澄 (ピアノ)  
 中山 英雄 (アコーディオン)  
 賛助出演 北川記念ロシア民族楽器オーケストラ  
 ゲスト出演 八木 倫明 (ケーナ奏者 / 作詞家)  
 舞踊指導 横尾 弘子 / 遠藤 礼子  
 合唱と舞踊 合唱団白樺



2013年ウラジオストク(ロシア)公演にて

## 戦後70年 平和を守ろう!

### ♪ 演奏曲目 ♪

◆ 合唱 ブッヘンワルドの警鐘 / 広島のパラード / 鶴 / トロイカ / カチューシャ / 百万本のバラ  
 「井上鑑編曲」ロシアンポップスメドレー (赤いサラファン / モスクワ郊外の夕べ / 長い道他) など

◆ 舞踊 春のハラボード / コロミーカ

※曲目を変更することがあります。

## チケット料金

**指定席** A / 3000円 B / 2000円 (A, B共 障がい者500円割引)

**自由席** 一般 / 1500円 学生・子ども / 1000円 車椅子・付添 / 1000円 障がい者・付添 / 1000円

お申込み  
お問い合わせ

TEL&FAX 042-465-7976 (さた) 03-3415-1904 (ながき)

メール申し込み: [tiketo@g-shirakaba.net](mailto:tiketo@g-shirakaba.net)

●チケットぴあ、イープラスでも自由席に限り申し込みができます。

白樺 URL: <http://g-shirakaba.net/>





# 合唱団白樺65年のあゆみ

合唱団白樺は、1950年7月、ロシア語友の会を母体に北川剛を指揮者に迎え、ロシア民謡専門の合唱団として発足し本年65周年を迎えました。ロシア、旧ソ連の歌曲の合唱曲に訳詞をつけ日本語での演奏活動を全国で展開し、訳詞曲は500曲にのびります。演奏活動以外にもラジオ・テレビ出演、映画主題曲の吹き込み、CDの制作、合唱曲集の発行など音楽活動は多岐にわたっています。また1952年から始まった定期演奏会は本年第60回となりました。このほか1954年以降ほぼ毎年「日本うたごえ祭典」に参加しています。また4回のロシア公演を行い、2013年にはウラジオストク、イルクーツクで地元合唱団と交流しました。さらに、日本フィルのサンデーコンサート出演、青森県や大阪市・丹波篠山市などにおける地方公演、病院や介護施設でのボランティア活動、2011年震災後は毎年福島、宮城、岩手各県で公演や歌う会を行い、被災地への支援活動を続けています。

## 楽譜集・CDの紹介

～会場ロビーで販売いたします～

### ●日本語で歌う混声合唱のためのロシア民謡集

(全音楽譜出版社刊合唱団白樺編 ピアノ伴奏譜つき全14曲)

#### 【収録曲】

モスクワ郊外のタベ／スリコ／一週間／トロイカ／ヴォルガの舟曳歌／バイカル湖のほとり／道／嫁さんが欲しい／エルベ河／仕事の歌／小さいぐみの木／燃えろペチカ／枝折戸／カチューシャ

### ●混声合唱曲集「ロシア民謡の花束」CD第1集対応

(全音楽譜出版社刊合唱団白樺編 ピアノ伴奏譜つき全13曲)

#### 【収録曲】

母なるヴォルガを下りて／百万本のバラ／けし／果てもなき荒野原／秋ふたび／雪白白／ブコピナボルカ／前線にも春がきた／ポーリュシカ・ポーレ／アムール河の波／とらわれ人／ステンカラージン／ロシア私の故郷

♪2016年度末「男声合唱曲集」、「女声合唱曲集」の発刊予定

♪CD「合唱団白樺ロシア民謡名曲集」(2枚組CD)

「ロシア民謡の花束」第1集、第2集、第3集

# あなたも白樺の舞台に

## (団員募集)

合唱曲の宝庫といわれるロシア・ウクライナなどの民謡・歌曲を中心に歌っています。魂をゆさぶるような曲、ロマンにあふれた曲、楽しい踊りの曲、おどけた掛け合いの曲などが特徴です。合唱団白樺はこれからも70周年、80周年と更なる進化を遂げていきたいと願っています。歌の好きな方はもちろん、ロシア語やロシア文化に興味のある方、訳詞や編曲をしてみたい方、ロシアの民族舞踊を踊ってみたい方、一緒に活動しませんか。入団いつでも歓迎します。

◆練習日 毎週木曜日 18:30～21:00  
第2・4日曜日 14:00～17:00

◆練習場所 新宿文化センター、  
国立オリンピック記念青少年総合センター、  
赤城生涯学習館など

◆舞踊班 舞踊の練習は合唱とは別に行います。  
新宿大久保地域センターなど 月4回

◆問合せ メール:bosyu@g-shirakaba.net  
電話:03(3415)1904(ながき)

### 新宿文化センター 案内図



●東京メトロ副都心線・都営大江戸線「東新宿」駅 A3出口より徒歩5分

●東京メトロ丸の内線・副都心線「新宿三丁目」駅 E1出口より徒歩7分

●都営新宿線「新宿三丁目」駅 C7出口より徒歩10分

●都営バス「日清食品前」「新宿文化センター前」徒歩5分

〒160-0022 新宿区新宿6-14-1 Tel:03(3350)1141

